

Deres ref

Vår ref

Dato

05-11-2019

## To whom it may concern

Fagbokforlaget hereby confirm that Tone Staum has translated the polish book *Dzieci Norwegii* by Maciej Czarnecki into norwegian. The norwegian edition has been given the title: *Norsk barnevern sett utenfra* and was launched in May 2018. The book consists of 223 pages.

Tone Staum has been a good collaborator and have made a good job translating the polish text as close as possible to the original text. We are very satiesfied with the norwegian edition, and also the proofreader commented on a good norwegian language in our book.

It has been very satisfactory cooperating with Tone Staum. She has given us continoues information about the progress, and we have openly discussed words and phrases during the process, also with the author himself. I really recommend Tone Staum as a professional translator from polish to norwegian.

Yours sincerely



Ellen Aspelund  
Editor

FAGBOKFORLAGET  
Vigmostad & Bjørke AS